# Migrationsgeschichte in neuem Sammelband Vier Kurzreferate am

FL-Institut empfehlen die Lektüre wärmstens. Hilti war auch 2016 auf Wachstumskurs Die Gruppe konnte ihren Umsatz 2016

weiter steigern.

**Entscheidendes Spiel gegen Toggenburg Letzte Chance auf das Play-off-Ticket** Demmer-Team braucht unbedingt den Sieg



Media

Mittwoch, 25. Januar 2017

140. Jahrgang Nr. 19

Die Tageszeitung 🙇 für Liechtenstein

# **Heute**

### «Irgendwie anders ...» **Filmvorstellung** im Haus Gutenberg



Simon Egger, Filmemacher aus Ruggell, stellte gemeinsam mit dem Haus Gutenberg einen Film über Menschen mit Handicap zusammen. Dieser wird um 19 Uhr im Haus Gutenberg bei freiem Eintritt vorgeführt.

Wirtschaft Die Eigentümer der Bank Frick verkaufen 30 Prozent der Anteile an die Nasdag-kotierte Net 1. Damit soll die Partnerschaft weiter vertieft und die Geschäftstätigkeiten der Bank ausgebaut werden. Seite 9

Kultur Die Reihe der Podium-Konzerte findet 2017 neu im TAK statt. Bei insgesamt sechs Konzertveranstaltungen sollen auch dieses Jahr wieder junge Musiktalente ihr Können beweisen. Seite 17

Wetter Im Tal liegt zum Teil Hochnebel, sonst lacht die Sonne vom Himmel. Seite 18 -11° -4°

# **Inhalt**

Inland 2-7 Kultur Kino/Wetter 18 **Ausland** 8 Wirtschaft 9+10 ΤV Sport 11-15 Panorama

Fr. 2.50 www.volksblatt.li Verbund Südostschweiz



# Alle Seiten haben Abmachungen erfüllt und legen OKP-Konflikt bei

**Beendet** Die Regierung hat die angepasste Verordnung zum Krankenversicherungsgesetz (KVV) verabschiedet, die Ärzte kehren in die OKP zurück, rechnen mit Tarmed ab und der Patient - der muss sich um seine Rechnungen keine Sorgen mehr machen.

### **VON DANIELA FRITZ**

Gut eineinhalb Monate zog sich der Konflikt im Gesundheitswesen hin, nun steht eine Lösung: Die Regierung hat in ihrer gestrigen Sitzung wie versprochen die angepasste Krankenversicherungsverordnung (KVV) beschlossen und gemäss einer Mitteilung des Ministerums für Gesellschaft damit nicht nur einige Punkte entsprechend den Intentionen des Gesetzgebers konkretisiert, sondern «die Bedenken der Ärztekammer bezüglich der Gestaltung der Bedarfsplanung ausgeräumt». So durfte ein Arzt zwar schon gemäss bisheriger Rechtslage sowie dem gültigen Tarifvertrag zulasten der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (OKP) alle Leistungen abrechnen, die seiner Fachkompetenz entsprechen und als Pflichtleistungen im Rahmen der OKP bestimmt sind. Neu wird die aus dem Tarifvertrag übernommene Bestimmung, welche diesen Sachverhalt regelt, in der Verordnung explizit verankert. Wird die vertraglich festgelegte Leistung nicht erbracht, so ist dies vom Krankenkassenverband (LKV) im Rahmen der im Gesetz neu vorgesehenen regelmässigen Berichterstattung dem Amt für Gesundheit zu melden. In der Verordnung werde zudem festgelegt, dass beigelegt: «Die Abrechnung ärztlidas Amt die Leistungserbringer, bei cher Leistungen soll nun wie vom denen Beanstandungen vorliegen, Landtag und vom Volk bestimmt, in



Gesundheitsminister Mauro Pedrazzini ist zufrieden, dass der OKP-Konflikt nun beendet werden konnte. (Foto: ZVG)

zur Stellungnahme aufzufordern hat. Hiermit will die Regierung das rechtliche Gehör gewährleisten.

# Höchstarbeitszeiten nie vorgesehen

Höchstarbeitszeiten seien dagegen nie vorgesehen gewesen und auch in der nun beschlossenen Verordnung nicht enthalten. «Zur Klarstellung wurde die Verordnung nun dahingehend angepasst, dass die Ärztekammer und der LKV im Rahmen der Bedarfsplanung verpflichtet sind, Mindestarbeitszeiten für die Erbringung von Leistungen in Teilzeit festzulegen», schreibt das Ministerium.

Für die Regierung ist mit diesem Schritt der Konflikt mit den Ärzten Tarmed erfolgen und die Rechnungen der Ärzte in der OKP sollen, wie bis zum Jahresende üblich, direkt den Krankenkassen zugestellt werden.»

# Ärzte kehren in die OKP zurück

Mit dem Beschluss der am 10. Januar ausgehandelten Verordnung habe sich die Regierung klar zur ärztlichen Behandlungsfreiheit bekannt, teilte die Ärztekammer wenig später mit und kündigte zudem an, nun die Abmachungen ihrerseits zu erfüllen: Die Ärzteschaft tritt wieder in die OKP ein und wird rückwirkend auf den 1. Januar 2017 das vom Volk beschlossene Schweizer Tarifsystem Tarmed anwenden. Die in den letzten Wochen entstandene Verunsicherung der Patienten bedauere die Mit der Einigung müssen sich diese nun aber keine Sorgen mehr machen. In den Praxen würden Rechnungen von Behandlungen im Januar auf Basis des Tarmed neu berechnet und elektronisch an die Kassen übermittelt. Offene Rechnungen sollen von den Patienten daher nicht bezahlt werden, bereits beglichene würden von den Praxen rückerstattet.

Für Ärztekammer und LKV endet die Arbeit damit freilich nicht. Als Nächstes müssen sie sich nun an einen Tisch setzen, um die Bedarfsplanung auszuarbeiten. LKV-Geschäftsführer Thomas Hasler zeigt sich im «Volksblatt»-Interview aber zuversichtlich: «Das KVG und die KVV geben einen klaren Rahmen vor, in dem genügend Spielraum für eine Einigung ist.»

# ANZEIGE



A-6800 Feldkirch

info@emsundmehr.at

# **Deutscher Bundeskanzler Schulz** soll Kandidat der SPD werden

BERLIN Nach dem Verzicht von Sigmar Gabriel hat das Präsidium der deutschen Sozialdemokraten einstimmig beschlossen, den früheren EU-Parlamentspräsidenten Martin Schulz zum Kanzlerkandidaten und neuen SPD-Vorsitzenden zu machen. Der Vorschlag gehe am Sonntag in den Parteivorstand und solle Anfang März von einem ausserordentlichen Bundesparteitag beschlossen werden, sagte Gabriel am Dienstag.

Dem Präsidiumsbeschluss zufolge soll der bisherige Wirtschaftsminister Gabriel auf den Posten des Aussenministers wechseln, der durch die erwartete Wahl von Frank-Walter Steinmeier (SPD) am 12. Februar zum deutschen Bundespräsident frei wird. Gabriels Nachfolgerin im Wirtschaftsministerium soll Brigitte Zypries (SPD) werden. Die ehemalige Justizministerin ist derzeit Staatsse-

kretärin im Wirtschaftsministerium. Gabriel sagte, es sei «richtig und glaubwürdig», dass Schulz neben der Kanzlerkandidatur auch den Vorsitz der SPD übernehme. Sein Verzicht auf die Ämter sei «natürlich keine einfache Entscheidung gewesen». Er sei aber sicher, «dass es die richtige ist».

# «Aussergewöhnliche Ehre»

«Heute ist das für mich ein besonderer Tag, der mich tief bewegt», sagte Schulz bei der Pressekonferenz in der SPD-Zentrale. Kanzlerkandidatur und Parteivorsitz seien eine «aussergewöhnliche Ehre, die ich mit Stolz und auch der gebotenen Demut annehme». Schulz werde am Mittwoch vor der Bundestagsfraktion und am Wochenende im Bundesvorstand der SPD seine Bewerbung erläutern. (apa) Seite 8

# **Minustemperaturen**

# Januar so kalt wie seit 1987 nicht mehr

BERN Der Januar ist seit 30 Jahren nicht mehr so kalt gewesen wie in diesem Jahr. Die Temperatur ist seit zehn Tagen unter null geblieben. Der Temperatur-Durchschnitt für den Januar liege im Mittelland derzeit bei unter -3 Grad, teilte SRF Meteo am Dienstag mit. Das sei mehr als 3 Grad tiefer als der langjährige Wert von 0,3 Grad. Der letzte kältere Winter liegt demnach 30 Jahre zurück: Das war der Winter von 1987, in dem in La Brévine der Kälterekord von -41,8 Grad gemessen wurde. Damals war der Januar im Schnitt -4,3 Grad kalt. Dieser Rekordwert dürfte in diesem Jahr jedoch schwierig zu schlagen sein, wie der Wetterdienst weiter schreibt. Denn zum Ende des Monats soll es nach und nach wieder etwas wärmer werden.



Verlag: Liechtensteiner Volksblatt AG, Im alten Riet 103, 9494 Schaan, Telefon +423 237 51 51, Fax +423 237 51 66, verlag@volksblatt.li; Täglich aktuelle Nachrichten: www.volksblatt.li Inserate: Telefon +423 237 51 51, inserate@volksblatt.li; Aboservice: Telefon +423 237 51 41, abo@volksblatt.li; Redaktion: Telefon +423 237 51 61, Fax +423 237 51 55, redaktion@volksblatt.li